

ROMA JESTEM

3 zł



50
ZAGŁĘBIE
LUBIN

ODRA
WODZISŁAW

14.09.1997 r.

KGHM POLSKA MIEDŹ S.A.
SPONSOREM ZAGŁĘBIA LUBIN

AKTUALNOŚCI

1. Widzew (m)	15	14-2	5	-	1
2. ŁKS	12	8-6	4	-	2
3. Lech	11	6-3	3	2	1
4. Stomil	10	8-5	3	1	2
5. Wisła	10	6-9	3	1	2
6. Odra	9	7-9	3	-	3
7. Katowice	9	11-6	2	3	1
8. Amica	8	8-6	2	2	2
9. Groclin	8	6-7	2	2	2
10. Pogoń (b)	8	6-7	2	2	2
11. Legia (p)	7	11-8	1	4	1
12. Polonia	7	6-6	1	4	1
13. Górnik	7	9-16	2	1	3
14. Zagłębie	6	7-8	2	-	4
15. Ruch	6	10-11	1	3	2
16. KSZO (b)	5	7-10	1	2	3
17. Raków	5	4-8	1	2	3
18. Petrochemia	4	4-11	1	1	4

BRAMKI: 1:0 - ZAJĄC (26), 1:1 - KAŁUŻNY (55), 2:1 - PATER (64).

Zagłębie: Banaszyński - Cecot, Nazarow, Kałużny - Szczypkowski, Przerywacz, Krzyżanowski, Piotrowski, Górski (68 Manuszewski) - Woźniak (46 Lizak), Jasiński (76 Bassey).

Wisła: Sarnat - Adamczyk, Zajac, Matyja, Kazimierski - Sydorenko (77 Feutchine), Biskup (62 Nowak), Kulawik, Surma (46 Pasionek) - Koniarek, Pater.

Sędziował: Andrzej Szczelkun (Jelenia Góra),
Żółte kartki: Koniarek (Wisła), Kałużny, Szczypkowski, Piotrowski (Zagłębie).

WYNIKI OSTATNIEJ KOLEJKI

Wisła Kraków - Zagłębie Lubin	2-1 (1-0)
Raków Cz-wa - KSZO Ostrowiec Św.	0-0
Stomil Olsztyn - Petrochemia Płock	2-1 (1-0)
Ruch Chorzów - ŁKS Łódź	0-2 (0-2)
Groclin Dyskobolia - GKS Katowice	0-0
Pogoń Szczecin - Amica Wronki	2-2 (1-1)
Odra Wodzisław - Lech Poznań	1-0 (1-0)
Polonia Warszawa - Legia Warszawa	1-1 (1-0)
Widzew Łódź - Górnik Zabrze	5-0 (3-0)

POWIEDZIELI

ADAM TOPOLSKI: -Chciałem pogratulować zwycięstwa drużynie Wisły, ponieważ zasłużyła na nie z przebiegu gry. Obydwie bramki straciliśmy po błędach naszej obrony, przy czym pierwszą po stałym fragmencie gry. Postawiliśmy w tym spotkaniu na atak; w pierwszej połowie niewiele mogliśmy wskórać przy dobrej grze obrony Wisły, ale zaraz po przerwie uzyskaliśmy wyraźną przewagę i doprowadziliśmy do wyrównania. Niestety, w końcówce meczu zabrakło nam wiary w możliwość osiągnięcia korzystnego wyniku.

Nasi strzelcy

3 gole - Radosław Kałużny
2 - Radosław Jasiński
1 - Edward Cecot i
Jarosław Krzyżanowski

ZARZĄD KLUBU SPORTOWEGO „ZAGŁĘBIE” LUBIN

Ryszard Wdowiak

Zbigniew Ochej

Jan Bylczyński

Piotr Rojek

Leszek Czerwiński

Mieczysław Kulczycki

Stanisław Speczik

Ryszard Zbrzyzny

- prezes zarządu

- viceprezes ds. finansowych

- viceprezes ds. organizacyjnych

- sekretarz zarządu

- członek zarządu

- członek zarządu

- członek zarządu

- członek zarządu

KOMISJA REWIZYJNA

Janusz Mastalski

- przewodniczący

DYREKCJA

Andrzej Krug

Zbigniew Kozłowski

- dyrektor

- z-ca dyrektora



NASZ RYWAŁ ODRA WODZISŁAW ŚLĄSKI

	data ur.	cm/kg	poprzedni klub	mecze-bramki	debiut
BRAMKARZE:					
Dariusz Kłoda	02.03.1972	187/82	Marcinek Kaczyce	90	03.11.1996
Paweł Primel	06.11.1969	190/81	Miedź Legnica	26-0	27.07.1996
OBRONCY:					
Piotr Jegor	13.06.1968	182/84	Stal Mielec	211-16	27.08.1988
Bartłomiej Krótki	23.05.1977	182/72	wychowanek	2-0	12.10.1996
Piotr Sowisz	10.09.1971	186/80	wychowanek	30-2	27.07.1996
Mirosław Staniek	30.08.1968	183/81	Górniki Zabrze	128-3	30.07.1989
POMOCNICZY I NAPIASTNICY:					
Arkadiusz Bałuszynski	13.02.1974	181/74	Wiśniak Kietrz	0-0	-
Piotr Brzoza	19.10.1966	182/74	Polonia Bytom	129-7	16.08.1986
Piotr Kuś	23.03.1979	177/71	wychowanek	0-0	-
Marcin Malinowski	06.11.1975	176/72	Polonia Bytom	14-1	08.03.1997
Mariusz Nosal	13.10.1974	186/83	Górniki Zabrze	52-10	21.11.1992
Sławomir Paluch	27.11.1975	176/78	Górniki Zabrze	37-9	25.07.1993
Przemysław Pluta	13.11.1978	182/73	wychowanek	5-0	14.09.1996
Jacek Polak	03.06.1968	187/82	Concordia Knurów	31-7	17.07.1996
Bogdan Prusek	11.04.1971	176/78	Amica Wronki	63-21	30.07.1995
Paweł Sibik	15.02.1971	179/70	Lechia Dzierżoniów	29-0	27.07.1996
Roman Skórka	28.04.1967	170/73	Concordia Knurów	32-2	27.07.1996
Mirosław Szwaga	18.06.1966	180/76	Górniki Pszów	38-0	24.08.1988
Klaudiusz Szweda	04.12.1980	178/72	Górniki Radlin	0-0	-
Ryszard Wiecek	25.01.1962	180/71	Górniki Pszów	29-8	27.07.1996
Jan Woś	17.02.1974	176/71	Czantoria Ustroń	27-0	27.07.1996
Krzysztof Zagórski	04.02.1967	176/67	Siarka Tarnobrzeg	235-39	30.07.1988

PRZYBYLI: Piotr Brzoza - z Polonia Bytom, Piotr Kuś i Klaudiusz Szweda - wychowankowie, Arkadiusz Bałuszynski - powrót z wypożyczenia do Wiśniaka Kietrz, Bogdan Prusek - z Amiki Wronki.

UBYL: Marcin Kłaczka - powrót do Concordii Knurów, Tomasz Sosna - wypożyczony do FC Kalvina (Czechy), Andrzej Jasiński, Andrzej Sala i Hubert Szewczyk - Wiśniak Kietrz.



W PIĘCIU POPRZEDNIH SEZONACH NAJLEPSI STRZELCY

III LIGA (GR. ŚLĄSKA)				
92/93	I	34	48	75-36
II LIGA (GR. I)				
93/94	XIII	34	30	36-42
94/95	XI	34	31	38-39
95/96	I	34	70	86-37
EKSTRAKLASA				
96/97	III	34	55	51-44
				Zagórski - 11

DEBIUT: 27 lipca 1996 r. z Polonią Warszawa 3-1 (0-0) w Wodzisławiu. **NAJLEPSZY STRZELC:** Krzysztof Zagórski - 11 (96/97). **NAJWIĘCEJ PUNKTÓW:** 55 w 34 meczach (96/97). **NAJWIĘCEJ BRAMEK:** 51 w 34 meczach (96/97). **NAJWYŻSZE ZWYCIĘSTWO:** 5-1 (0-0) z Sokołem Tychy w Wodzisławiu (1996). **NAJDOTKLIWSZA PORAZKA:** 1-5 (0-3) z Legią w Warszawie (1996). **ŁATA GRY W EKSTRAKLASIE:** 1 - 1996/97 - nadal. **NAJWIĘKSZE SUKCESY:** III miejsce w ekstraklasie (1997).

MARCIN BOCHYNEK

Urodził się 18 września 1942 roku w Zabrzu. Karierę piłkarską rozpoczynał w Górniku Zabrze, potem jego szlak wiodł przez Zawiszę Bydgoszcz, Zagłębiankę Dąbrowa Górnicza, Stal Rzeszów, Waikę Makoszy.

Ukończył Akademię Wychowania Fizycznego w Katowicach, co było równoznaczne z uzyskaniem dyplomu trenera II klasy. Przez wiele lat był utożsamiany z Górnikiem Knurów - z tą drużyną zawodował od klasy okręgowej do drugiej ligi. Apogeum możliwości knurowian odnotowano w 1987 roku, gdy zajęli na tym szczeblu trzecią lokatę. Równolegle z pracą w Knurowie pełnił funkcję asystenta Zdzisława Podedwornego, prowadzącego reprezentację olimpijską.

W roku 1987 otrzymał życiową szansę i został zatrudniony w utytułowanym Górniku Zabrze. W sezonie 1987/88 zdobył z tą drużyną "w cuglach" mistrzostwo Polski. Następny rok nie był już tak udany - "tylko" trzecia lokata w lidze i pożegnanie z Zabrzem. Marcin Bochynek nie zniknął jednak z pola widzenia, bowiem został szkoleniowcem greckiej drużyny Larissa. Szybko jednak powrócił do ojczyzny i ... zniknął ze szkoleniowego podwórka. Po kilku latach rozbratu z futbolem wystartował w Concordii Knurów, ale szturm na drugą ligę nie powiódł się. Z Knurowa wyłądownął w drugoligowej Odrze Wodzisław, którą po roku pracy wprowadził do ekstraklasy, a następnie sięgnął, w ubiegłym sezonie, po trzecie miejsce!

**Głosując na niego
nie stawiasz w ciemno !!!**

**Wybierz konsekwencję, kompetencję
i skuteczność !!!**

- GŁOSUJ NA RYSZARDA ZBRZYZNEGO

- ◆ niekwestionowany lider listy wyborczej SLD w województwie legnickim,
- ◆ urodził się w 1955 roku w Lubawce, magister inżynier - absolwent Politechniki Wrocławskiej,
- ◆ od 20 lat związany z przemysłem miedziowym, pracownik KGHM Polska Miedź S.A.,
- ◆ aktywny działacz związkowy i społeczny - przewodniczący Związku Zawodowego Pracowników Przemysłu Miedziowego,
- ◆ latem 1992 roku (lipiec - sierpień) kierował pierwszym legalnym w Polsce zwycięskim - 32 dniowym strajkiem - w obronie polskości Polskiej Miedzi, w efekcie czego przeprowadzona w 1997 r. prywatyzacja KGHM Polska Miedź S.A. odbyła się bez zagranicznego inwestora strategicznego z zachowaniem kontroli państwa oraz interesu narodowego i pracowniczego,
- ◆ doprowadził do korzystnych regulacji ustawowych dających 15% bezpłatnych akcji nie tylko pracownikom, ale także emerytom i rencistom, o czym nie pamiętały "solidarnościowe" władze ustawodawcze i wykonawcze,
- ◆ najpopularniejszy mieszkaniec województwa legnickiego w latach 1995 i 1996 w plebiscytcie "Słowa Polskiego" i "Nowej Gazety Lubińskiej".

**Celem mojej pracy w nowej kadencji
Sejmu będą działania na rzecz:**

- ◆ aktywnego zmniejszenia inflacji pozerającej efektu wzrostu świadczeń społecznych oraz wynagrodzeń;
- ◆ znaczącego obniżenia poziomu bezrobocia oraz tworzenia nowych miejsc pracy, a także podniesienie bezpieczeństwa socjalnego pracowników oraz emerytów i rencistów;
- ◆ zmniejszenia, często nieuzasadnionych wkładem pracy, rozpiętości w płacach i dochodach;
- ◆ zaostrzenia walki z przestępczością szczególnie zorganizowaną oraz zwalczania zjawisk patologicznych w gospodarce;
- ◆ utworzenia branżowej kasy chorych dla pracowników związanych z przemysłem miedziowym oraz ich rodzin;
- ◆ utworzenia dobrowolnego pracowniczego funduszu emerytalnego w przemyśle miedziowym z możliwością wniesienia do niego uzyskanych bezpłatnych akcji prywatyzowanego KGHM Polska Miedź S.A.;
- ◆ stworzenia możliwości szybkiego pozyskania mieszkań w budownictwie wielo- i jednorodzinnych budowanych w nowoczesnych technologiach.

**GŁOSUJĄC NA LISTĘ NR 6
POZYCJA 1 WYBIERZ RYSZARDA ZBRZYZNEGO**

Dziękuję:

Ryszard Zbrzyzny



WYBORY '97



RYSZARD ZBRZYNY

Twój kandydat na posła

**GŁOSUJ NA LISTĘ NR
POZYCJA 1**

6

DZISIAJ GRAJĄ:

Petrochemia - Widzew
Amica - Stomil
Katowice - Pogoń
Legia - Groclin
ŁKS - Polonia
KSZO - Ruch
Lech - Raków
Zagłębie - Odra
Górniki - Wisła

8. KOLEJKA - 20.09.

Widzew - Wisła
Odra - Górnik
Raków - Zagłębie
Ruch - Lech
Polonia - KSZO
Groclin - ŁKS
Pogoń - Legia
Stomil - Katowice
Petrochemia - Amica

9. KOLEJKA - 28.09.

Amica - Widzew
Katowice - Petrochemia
Legia - Stomil
ŁKS - Pogoń
KSZO - Groclin
Lech - Polonia
Zagłębie - Ruch
Górniki - Raków
Wisła - Odra

Jak grano w minionym sezonie

ZAGŁĘBIE LUBIN - Odra WODZISŁAW 0:1

(Paluch 48). Sędziował T. Mikulski (Lubin).

Zagłębie: Dreszer - Lewandowski, Bubnowicz, Przerywacz, Kałużny, Szczypkowski, Jaskot (46, Adamski), W. Górski, Lizak (59, R. Jasiński), Czajkowski (53, Piotrowski), Grzybowski.

Odra: Primel - Jegor, Sowisz, Sala, M. Staniek, Polak, Skorupa, Szwarga, Sibik, Paluch (88, Szewczyk), Zagórski (75, A. Jasiński).

Żółte kartki: Przerywacz, M. Staniek.

Po tej porażce trener naszego zespołu Mirosław Dragan podał się do dymisji, a jego następca został Adam Topolski.

ODRA WODZISŁAW - ZAGŁĘBIE LUBIN 2:1

(Paluch 61, Zagórski 82 - R. Jasiński 56). Sędziował J. Szostek (Olsztyn).

Odra: Primel - M. Staniek, Jegor, Sowisz (87, Krótki), Marcin Malinowski, Skorupa, Szwarga, Wieczorek, Polak (68, Nosal), Zagórski, Paluch (86, Sibik).

Zagłębie: Kędziora - Szczypkowski, Kałużny, Cecot, Bubnowicz, R. Jasiński, Krzyżanowski, Przerywacz (46, Grzybowski), Manuszewski, Piotrowski (73, Lewandowski), Woźniak (46, Lizak).

Żółte kartki: Sowisz, R. Jasiński, Woźniak.

POWRÓT "BANANA"

Kibice musieli być zaskoczeni faktem iż w meczu z Górnikiem Zabrze bramki Zagłębia strzegł 22-letni Jacek Banaszyński. Trener Topolski po piątkowym treningu postawił na popularnego "Banana".

Jacek jest wychowankiem naszego klubu. W ekstraklasie debiutował 3 lata temu. Było to podczas wyjazdowego meczu w Olsztynie ze Stomilem. Banaszyński po przerwie zmienił Jędrzeja Kędziore. W debiucie "Banan" wpuścił gola, ale jak pamiętamy 30 lipca 1994 r. zremisowaliśmy ze Stomilem 2:2.

Tydzień później Banaszyński zagrał już od pierwszej minuty przeciwko Olimpii Poznań (także 2:2). Potem pozostawał tylko rezerwowym. Wielka bramkarską przyszłość prorokował mu Mirosław Dreszer.

Następnie Banaszyński z powodzeniem strzegł bramki Chrobrego Głogów, Zawiszy Bydgoszcz w 2 lidze. Latem wrócił do Lubina, trenował z Miedzią Legnica, ale ostatecznie przekonał do swych umiejętności Adama Topolskiego.



Jedni zdrowieją, drugim prześladowe pech.

W Krakowie w naszym zespole nie wystąpił kontuzjowany Zbigniew Grzybowski. Pauzował także Robert Bubnowicz. Jest już po operacji łękotki przeprowadzonej w poznańskiej klinice. Jego absencja może potrwać kilka tygodni.

Wrócił do zdrowia Dariusz Dziarmaga. Nie tylko normalnie trenuje, ale regularnie występuje w 4 lidze w zespole naszej rezerwowej drużyny. Być może niebawem ujrzymy go na boiskach 1 ligi?

W dalszym ciągu leczy się Zbigniew

Czajkowski. Leczy się na koszt Andrzeja Grojewskiego - sponsora Widzewa. Zbyszek przebywa w Szlichtyngowej, często na lekarskie konsultacje jeździ do Niemiec.

Ostatnio nie grał także Kameruńczyk Moses Molongo. Wynikły problemy z jego certyfikatem. Okres próbnego wypożyczenia obejmował występy w 3 meczach. Działacze Zagłębia prowadzili starania by definitywnie kupić napastnika. Być może zagra już w dzisiejszym meczu.

Rozsiani po ligach

Latem kilku zawodników zmieniło barwy klubowe. Oto garść personalnych nowinek.

Robert Witasieński i Mariusz Śliwczyński zostali wypożyczeni do 2-ligowego Chemika Police. Mariusz Ujek zasilił szeregi KP Bolesławiec, Leszek Kowalczyk do Górnika Polkowice.

Kilku zawodników pożegnaliśmy definitywnie. Mirosław Dreszer broni barw Ruch Chorzów. Tam także gra były zawodnik naszej "11" Robert Stachurski, który powrócił z niemieckiego Verl.

Andrzej Jaskot strzela gole dla Aluminium Konin. Odnalazł się Grzegorz Szeliga, który wraz z Jackiem Cyzio stanowi o sile Wawelu Kraków.

Jarosław Wojewódka po powrocie z LKS Jankowy gra w Górniku Polkowice. Z kolei Dariusz Lewandowski przeniósł się do Pogoni Szczecin. Kilku młodych zawodników - Poraszka, Pachowicz, Maciorowski gra w Mirexie Prochowice - trenerem jest znany z dwumeczu z Milanem Janusz Stańczyk. Mirosław Dragan - rok temu prowadził jeszcze nasz zespół - pracuje w Górniku Polkowice.



"...zagrajmy razem" -

- zdaje się mówić Adam Topolski

VIESMANN

Technika grzewcza

53-015 Wrocław
ul. Karkonoska 65
tel. (071) 60 87 93, 60 86 88
fax (071) 62 86 33

ARECO-BUD

ul. Skłodowskiej - Curie 98
59-300 Lubin
tel. 076/ 423-683

Sp. z o.o.
Przedstawiciel The American Building Products

■ WYKONAWCA

- nowoczesnych technologii pokryć dachowych z blach aluminiowych lakierowanych, z pap termozgrzewalnych, dachówki bitumicznej;
- aluminiowych, miedzianych, cynkowych rynien ciągłych i rur spustowych;
- elewacji z blach aluminiowych i winylu
- budowa domów kanadyjskiej technologii RBS

■ SPRZEDAWCA

- hurtownia materiałów najlepszych na świecie

■ WYKONAWCA WIELU OBIEKTÓW NA TERENIE KRAJU

**ZAPRASZAMY, STOSUJEMY MASZYNY,
TECHNOLOGIE I MATERIAŁY USA
O STANDARDZIE ŚWIATOWYM**

ZAGŁĘBIE LUBIN - ODRA WODZISŁAW ŚL.

14.09.1997 r.

**BILET
SZKOLNY**

CENA: **3 zł**



KUPON KONTROLNY

MIĘDZYAKŁADOWY KLUB SPORTOWY „ZAGŁĘBIE”